



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
5 April 2019
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Сорок первая сессия
24 июня – 12 июля 2019 года
Пункт 6 повестки дня
Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Камбоджа

* Приложение распространяется без официального редактирования только на том языке, на котором оно было представлено.

GE.19-05712 (R) 030519 030519



* 1 9 0 5 7 1 2 *

Просьба отправить на вторичную переработку



I. Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией Совета по правам человека 5/1, провела свою тридцать вторую сессию 21 января – 1 февраля 2019 года. Обзор по Камбодже состоялся на 16-м заседании 30 января 2019 года. Делегацию Камбоджи возглавлял Председатель Камбоджийского комитета по правам человека Кео Реми. На своем 18-м заседании, состоявшемся 1 февраля 2019 года, Рабочая группа приняла настоящий доклад по Камбодже.

2. 15 января 2019 года Совет по правам человека отобрал группу докладчиков («тройку») для содействия проведению обзора по Камбодже в составе представителей следующих стран: Сенегала, Пакистана и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета для проведения обзора по Камбодже были выпущены следующие документы:

а) национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/32/КНМ/1);

б) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б) (A/HRC/WG.6/32/КНМ/2);

в) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 в) (A/HRC/WG.6/32/КНМ/3 и Corr.1).

4. Через «тройку» Камбодже был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Австралией, Бельгией, Лихтенштейном и Португалией от имени Группы друзей и касающихся национального осуществления, представления докладов и последующей деятельности, а также Испанией, Словенией, Соединенными Штатами Америки и Швецией. С этими вопросами можно ознакомиться на веб-сайте универсального периодического обзора.

II. Резюме процесса обзора

A. Представление государства – объекта обзора

5. Камбоджа преодолевает наследие грубых нарушений прав человека; в 2019 году исполнилось 40 лет со дня освобождения государства от режима Пол Пота, проводившего политику геноцида. В результате реализация основных прав человека, которыми наделен каждый гражданин, была и остается первой и наиболее важной задачей правительства.

6. Камбоджа, которая ранее была слаборазвитой страной, погрязшей в нищете и лишенной продовольственной безопасности, в настоящее время является страной-экспортером продовольствия и одной из наиболее динамично развивающихся экономик мира, добившейся впечатляющих результатов в плане сокращения масштабов нищеты и улучшения показателей социального развития. Камбоджа заметно продвинулась вперед в деле достижения Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. С 1990 года страна более чем наполовину сократила масштабы крайней нищеты и снизила уровень материнской смертности, добилась почти всеобщего охвата начальным образованием и достигла значительного прогресса в борьбе с ВИЧ/СПИДом. За последние два десятилетия средние темпы роста в Камбодже составили 7%, а в 2016 году она превратилась в страну нижнего сегмента стран со средним уровнем доходов. Если Камбоджа сохранит нынешние темпы роста, то после 2025 года она скорее всего утратит статус наименее развитой страны.

7. Камбоджа сотрудничает с широким кругом механизмов по защите и поощрению прав человека, о чем свидетельствуют продолжающееся присутствие Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Камбодже и УВКПЧ, участие государства в универсальном периодическом обзоре и представление им докладов договорным органам. Камбоджа является государством – участником восьми основных договоров по правам человека, которые она ратифицировала без оговорок. Она является единственной страной в Азии, в которой расположено местное отделение УВКПЧ.

8. Что касается последующих мер в связи со 162 рекомендациями, принятыми в ходе второго цикла универсального периодического обзора, то Камбоджийский комитет по правам человека как государственное учреждение сотрудничал с УВКПЧ в деле составления подборки рекомендаций и организации рабочих совещаний для их распространения среди всех соответствующих отраслевых министерств и учреждений правительства в целях их осуществления. Комитет также провел последующую работу с министерствами и получил отчеты об их достижениях, которые были включены в доклад государства для третьего цикла обзора. Подготовительная работа по составлению национального доклада проводилась Комитетом в тесной консультации с государственными учреждениями, организациями гражданского общества и отделением УВКПЧ в Камбодже.

9. Выборы в Национальную ассамблею шестого созыва 29 июля 2018 года были проведены на свободной, справедливой, мирной и транспарентной основе. В выборах приняли участие в общей сложности 20 зарегистрированных политических партий, и 83,02% зарегистрированных избирателей проголосовали за то, чтобы страна продолжала неуклонно продвигаться по пути к миру, стабильности, демократии и верховенству права.

10. Судебные иски против любых политических партий, нарушающих закон, являются нормальным процессом в любом демократическом государстве, придерживающемся принципа верховенства права и стремящемся к укреплению процесса демократии и обеспечению мира и стабильности, которые являются основой для долгосрочного и устойчивого социально-экономического развития.

11. Применение метода распределения мест, принятого в 2014 году и утвержденного в то время оппозицией, привело к тому, что Народная партия Камбоджи получила 76,78% поданных голосов, заняв все 125 мест в парламенте. Тем не менее правительство создало совместный консультативный механизм с участием всех политических партий, известный как Высший консультативный совет, для сбора информации в интересах национального строительства. Совет обеспечил общественный консультативный форум для разработки и осуществления правовых норм и политики, а также платформу сдержек и противовесов с правительством.

12. Правительство также призвало судебные органы в качестве независимой инстанции ускорить судебное разбирательство в отношении профсоюзных лидеров и активистов, которые были привлечены к судебной ответственности или которым были предъявлены обвинения в соответствии с действующими судебными процедурами, для защиты их прав, гарантированных Конституцией.

13. Правительство также поощряет подлинное партнерство с организациями гражданского общества по всем аспектам социального развития. Недавно правительство создало рабочую группу под руководством Министерства внутренних дел для проведения консультаций с гражданским обществом на регулярной основе. В работе второго форума по вопросам партнерства между правительством и организациями гражданского общества, состоявшегося 17 января 2019 года, приняли участие сотни организаций без какой-либо дискриминации; в результате конструктивных обсуждений были приняты различные конкретные меры по содействию деятельности этих организаций. Министерство иностранных дел организовало 29 января 2019 года консультативный форум с участием иностранных и международных неправительственных организаций. Такие всеохватные и основанные на сотрудничестве форумы направлены на углубление понимания различных вопросов, связанных с осуществлением закона об ассоциациях и неправительственных

организациях, а также других законов, касающихся организаций гражданского общества.

14. В сфере трудовых и профсоюзных прав правительство создало национальный комитет по обзору международных конвенций, ратифицированных Камбоджой, для проведения консультаций с заинтересованными сторонами и Международной организацией труда (МОТ).

15. В январе 2019 года минимальная заработная плата работников текстильной, швейной и обувной промышленности достигла 182 долл. США по сравнению со 170 долл. США за год до этого. Заработная плата с 2013 года выросла фактически более чем вдвое. Пороговый уровень подоходного налога был повышен до 300 долл. США в месяц для обеспечения того, чтобы новые доходы от роста заработной платы не облагались налогом. Пособия и льготы, получаемые трудящимися помимо заработной платы, по-прежнему не будут учитываться при исчислении порогового уровня налогообложения.

16. В настоящее время работодатели обязаны перечислять 3,4% от ежемесячной заработной платы каждого работника в национальный фонд социального обеспечения для целей страхования от несчастных случаев и медицинского обслуживания. В 2019 году было также объявлено о назначении пенсии работникам швейной промышленности. Работающие женщины имеют право на трехмесячный отпуск по беременности и родам с сохранением 120% заработной платы (что равноценно 70% их заработной платы, покрываемой за счет средств национального фонда социального обеспечения, и 50% заработной платы, предоставляемой работодателями).

17. Если говорить о свободе печати и свободе выражения мнений, следует указать, что газета «Камбоджа дейли» закрылась из-за невыполнения своих налоговых обязательств в соответствии с законом о налогообложении. В случае выполнения этих обязательств в установленном законом порядке газета может возобновить свою деятельность. По собственной инициативе закрылись отделения «Радио Свободная Азия» и «Голос Америки». Обе радиостанции могут вновь открыть свои представительства в Камбодже. Правительство также работает над созданием нормативно-правовой базы и намерено завершить разработку законопроекта о праве на доступ к информации, а также двух других важных законов: закона о киберпреступности и поправок к закону о печати.

18. Что касается земельных вопросов, то правительство разработало нормативно-правовые рамки, регламентирующие земельный сектор в целях обеспечения прав и интересов населения и надлежащего землепользования. Оно будет продолжать заниматься урегулированием других нерешенных земельных споров, поощрять и ускорять общенациональную регистрацию земельных участков, в том числе для общин коренных народов, предоставлять безземельным лицам в аренду социальные земельные участки и наделы для обработки, а также создавать стимулы для развития доступного жилья.

19. Правительство рассчитывает на поддержку всеми заинтересованными сторонами его усилий по обеспечению создания мирного и гармоничного общества при полном уважении верховенства права, демократии и прав человека. Все права человека, включая право на развитие, являются неделимыми, и вопросы прав человека должны решаться в глобальном контексте на основе конструктивного, неконфронтационного, неполитизированного и основанного на диалоге подхода. Уважение национального суверенитета и территориальной целостности, невмешательство во внутренние дела государств, беспристрастность и неизбирательность были определены в качестве руководящих принципов поощрения прав человека с учетом политических, исторических и социальных условий каждой страны.

В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора

20. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 73 делегации. Рекомендации, вынесенные в ходе диалога, приведены в разделе II настоящего доклада.
21. Китай отметил, что Камбоджа поддерживает политическую стабильность и экономический рост, повышает уровень жизни населения и прилагает значительные усилия для сокращения масштабов нищеты, укрепления судебных гарантий прав человека, развития образования и здравоохранения, а также защиты прав уязвимых групп населения.
22. Колумбия особо отметила достигнутый прогресс в деле обеспечения прав инвалидов в национальном законодательстве.
23. Коста-Рика отметила создание национального механизма по борьбе с пытками и осуществление национального стратегического плана в интересах инвалидов. Она настоятельно призвала к конструктивному сотрудничеству с мандатариями специальных процедур до, во время и после их поездок.
24. Хорватия отметила достигнутый прогресс в области образования. Она выразила обеспокоенность по поводу детей из числа коренных народов и этнических меньшинств, которые по-прежнему находятся в неблагоприятных условиях, положения дел с основными свободами и права на участие в общественной и политической жизни.
25. Куба высоко оценила осуществление национального стратегического плана в интересах инвалидов, национального плана по сокращению масштабов детского труда и других мер, принятых для защиты детей.
26. Чехия позитивно оценила достижения в деле сокращения масштабов нищеты. Для выполнения рекомендаций предстоит сделать еще многое. Она выразила надежду на то, что предстоящий добровольный национальный обзор хода осуществления Целей в области устойчивого развития придаст необходимый импульс дальнейшим усилиям.
27. Корейская Народно-Демократическая Республика с удовлетворением отметила значительный прогресс, достигнутый в области сокращения масштабов нищеты, образования и здравоохранения, а также в деле борьбы с детским трудом и торговлей людьми.
28. Дания вновь выразила глубокую обеспокоенность ситуацией в области гражданских и политических прав, включая роспуск основной оппозиционной партии. Она подчеркнула важность образования для девочек и женщин, что приведет к внесению ими существенного вклада в социальное развитие.
29. Египет высоко оценил усилия Камбоджи по укреплению прав человека и принятие государством предложения о создании независимого национального правозащитного учреждения. Камбоджа также предприняла усилия по укреплению прав инвалидов в рамках своего национального плана на период 2014–2018 годов.
30. Фиджи приветствовали устойчивый рост доли национального бюджета, выделяемой на покрытие расходов, связанных с изменением климата, а также принятие национального стратегического плана по уменьшению опасности стихийных бедствий в целях охраны здоровья населения и стратегического плана по борьбе с изменением климата.
31. Финляндия выразила обеспокоенность по поводу сокращения гражданского и демократического пространства, в частности ограничения свободы ассоциации, собраний и выражения мнений в результате принятия репрессивных законов и нормативных актов.
32. Франция приветствовала усилия по сокращению масштабов нищеты и совершенствованию системы здравоохранения и социальной защиты. Она отметила позитивные шаги, предпринятые правительством для восстановления политического

пространства, и призвала государство принимать последующие меры в этом направлении.

33. Грузия отметила законы, укрепляющие независимость судебной системы, и призвала государство продолжать процесс реформ в этом направлении. Она приветствовала создание национального независимого механизма по предупреждению пыток в соответствии с Факультативным протоколом к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

34. Германия высоко оценила положительные сдвиги в области защиты прав детей и активизацию усилий по борьбе с торговлей людьми.

35. Греция отметила прогресс, достигнутый в деле интеграции лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров, интерсексуалов и лиц, не определившихся с сексуальной ориентацией, а также создание системы социальной защиты для наиболее уязвимых групп населения, включая инвалидов. Она выразила глубокую обеспокоенность в связи с ухудшением общего положения в области прав человека в стране.

36. Гондурас высоко оценил результаты, достигнутые Камбоджой в деле осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам предыдущих циклов универсального периодического обзора, и ратификацию восьми договоров по правам человека. Он позитивно отметил взятые государством на себя добровольные обязательства.

37. Исландия приветствовала позитивные шаги, предпринятые правительством для поощрения прав человека, и последовательную поддержку им Чрезвычайных палат в судах Камбоджи.

38. Индия высоко оценила усилия Камбоджи по сокращению масштабов нищеты и ее превращение в страну с уровнем дохода ниже среднего. Она также высоко оценила прогресс, достигнутый в области начального и среднего образования и в обеспечении высокого уровня зачисления девочек в высшие учебные заведения, а также в деле поощрения и защиты прав инвалидов.

39. Индонезия приветствовала создание в 2017 году Национального комитета против пыток. Она также высоко оценила принятие национального стратегического плана действий в области инвалидности на период 2014–2018 годов и осуществление стратегического плана по учету гендерной проблематики в 29 министерствах и ведомствах в целях поощрения гендерного равенства на государственной службе.

40. Исламская Республика Иран высоко оценила усилия государства по поощрению образования в области прав человека и подготовке сотрудников правоохранительных органов и гражданских служащих. Она также приветствовала усилия по борьбе с торговлей людьми и создание Национального комитета против пыток.

41. Ирак приветствовал организацию подготовки по правам человека для сотрудников правоохранительных органов и судей. Он также приветствовал усилия государства по сокращению масштабов нищеты.

42. Ирландия отметила усилия, предпринятые для укрепления прав человека на национальном уровне, и высоко оценила прогресс, достигнутый со времени предыдущего цикла универсального периодического обзора, включая деятельность по предупреждению торговли людьми.

43. Италия вынесла рекомендации.

44. Япония приветствовала продление меморандума о взаимопонимании с УВКПЧ и высказалась в поддержку принятия конкретных мер по дальнейшему укреплению демократии и расширению политического пространства. Она выразила надежду на то, что Камбоджа усилит контроль над организациями, занимающимися направлением работников за рубеж.

45. Лаосская Народно-Демократическая Республика высоко оценила усилия по ликвидации дискриминации в отношении женщин и поощрению гендерного равенства. Она также приветствовала прогресс, достигнутый в секторе образования.

46. Латвия отметила посещения страны Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Камбодже и удовлетворение Камбоджой просьб о посещении страны, поступивших от Специального докладчика по вопросу о правах инвалидов и Независимого эксперта по вопросу о защите от насилия и дискриминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности.
47. Литва отметила усилия, предпринятые для улучшения положения в области прав человека, и настоятельно призвала Камбоджу активизировать свои действия по решению сохраняющихся серьезных проблем в области прав человека.
48. Малайзия с удовлетворением отметила усилия, предпринятые в целях поощрения социально-экономического развития. Она также отметила прогресс, достигнутый в расширении доступа к медицинскому обслуживанию, подчеркнув, что в соответствии со стратегическим планом в области здравоохранения на 2016–2020 годы каждый, включая жителей сельских районов, сможет получить качественные медицинские услуги.
49. Мальдивские Острова отметили принятие стратегического плана в области здравоохранения на 2016–2020 годы и основ национальной политики в области социальной защиты на 2016–2025 годы, а также создание национальных механизмов по предупреждению пыток.
50. Мексика высоко оценила создание Национального комитета против пыток и департамента по правовой защите женщин в Министерстве по делам женщин.
51. Черногория приветствовала усилия по укреплению защиты прав детей, особенно беспризорных детей и сирот. Она настоятельно призвала правительство расследовать все случаи сексуальной эксплуатации детей и привлекать виновных к судебной ответственности.
52. Мьянма приветствовала успешное выполнение рекомендаций и с удовлетворением отметила значительные достижения в деле сокращения масштабов нищеты, поощрения гендерного равенства и справедливости, а также в области образования и здравоохранения.
53. Непал высоко оценил сокращение масштабов нищеты и повышение уровня жизни, что положительно скажется на осуществлении прав человека.
54. Нидерланды высоко оценили приверженность делу инклюзивного обучения по вопросам сексуальной ориентации и сексуального просвещения. Они по-прежнему обеспокоены ужесточением ограничений в отношении гражданского общества и средств массовой информации.
55. Новая Зеландия высоко оценила освобождение некоторых политических заключенных в сентябре 2018 года. Она по-прежнему обеспокоена политической ситуацией.
56. Норвегия приветствовала участие государства в универсальном периодическом обзоре, выразив при этом озабоченность по поводу процесса демократических преобразований, включая недавние выборы.
57. Пакистан с удовлетворением отметил значительные усилия, предпринятые для ликвидации дискриминации в отношении женщин и поощрения гендерного равенства и справедливости посредством разработки и осуществления различных законов, нормативных актов, планов действий и программ.
58. Филиппины отметили план правительства по адаптации Целей в области устойчивого развития к местным условиям и высоко оценили усилия по повышению осведомленности о правах человека посредством образования и подготовки кадров.
59. Португалия приветствовала шаги, предпринятые для осуществления права на здоровье.
60. Республика Корея с удовлетворением отметила действия и меры, направленные на защиту прав женщин и детей, трудящихся и инвалидов, и высоко оценила усилия государства по достижению Целей в области устойчивого развития.

61. Республика Молдова приветствовала меры, принятые для предотвращения гендерного насилия в отношении женщин и улучшения доступа женщин к системе правосудия.
62. Российская Федерация приветствовала усилия по борьбе с крайней нищетой, обеспечению устойчивого развития и расширению доступа к здравоохранению и образованию. Она отметила шаги, предпринятые правительством для защиты женщин и детей от насилия в семье.
63. Сенегал приветствовал усилия по укреплению верховенства права, в частности путем обеспечения независимости судебной системы, о чем свидетельствует проведение упорядоченных и справедливых судебных разбирательств с соблюдением прав сторон.
64. Сербия высоко оценила усилия, предпринятые для улучшения положения в области прав человека женщин и детей.
65. Сингапур высоко оценил значительное сокращение масштабов нищеты в Камбодже и улучшение доступа к медицинскому обслуживанию, о чем свидетельствует заметное снижение показателей детской смертности и распространенности ВИЧ среди взрослого населения.
66. Словения приветствовала шаги, предпринятые правительством для ликвидации дискриминации в отношении женщин и поощрения гендерного равенства. Она призвала правительство привлекать к ответственности виновных в совершении актов такого насилия. Она выразила обеспокоенность по поводу преследования и запугивания журналистов, правозащитников и профсоюзных деятелей.
67. Испания выразила обеспокоенность по поводу положения лиц без гражданства в Камбодже.
68. Швеция отметила шаги, предпринятые Камбоджой для обеспечения более полного осуществления прав человека лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов. Она выразила обеспокоенность в связи с негативными процессами в области политических прав и использованием судебной системы для ограничения прав человека, что способствует росту страха, запугивания и самоцензуры.
69. Швейцария выразила глубокую обеспокоенность в связи с ухудшением положения в области гражданских и политических прав, включая ограничения свободы выражения мнений и деятельности гражданского общества, а также роспуск основной оппозиционной партии перед выборами 2018 года.
70. Таиланд высоко оценил усилия по сокращению масштабов нищеты и обеспечению развития во всех его аспектах, благодаря которым Камбоджа в 2015 году получила статус страны с уровнем дохода ниже среднего.
71. Того приветствовало значительный прогресс, достигнутый в осуществлении рекомендаций, вынесенных в ходе предыдущего цикла обзора. Оно с удовлетворением отметило улучшение положения в области экономических и социальных прав, в частности прав на здоровье и на социальную защиту, а также повышение минимальной заработной платы.
72. Тунис приветствовал принятое после предыдущего цикла обзора законодательство в поддержку нормативно-правовой базы в области прав человека, в частности национального механизма по предупреждению пыток и защите инвалидов, детей, находящихся в трудном положении, и беспомощных детей.
73. Турция высоко оценила взаимодействие государства со Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Камбодже и его близость к достижению Целей в области устойчивого развития. Она приветствовала свободу, которой пользуются неправительственные организации в соответствии с камбоджийским законодательством, создание Высшего консультативного совета и внесение поправок в закон о политических партиях.
74. Украина отметила ратификацию основных договоров по правам человека. Она выразила обеспокоенность по поводу подрыва судебной системы и принятия

законодательства, ограничивающего гражданские и политические права. Она призвала государство укреплять сотрудничество с мандатариями специальных процедур и создать эффективное национальное правозащитное учреждение.

75. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии выразило обеспокоенность по поводу сокращения демократического пространства, о чем свидетельствуют роспуск Камбоджийской партии национального спасения, тюремное заключение Кема Сокхи и проведение в июле 2018 года национальных выборов, которым недоставало легитимности. Оно призвало государство дать согласие на посещение страны Специальным докладчиком по вопросу о современных формах рабства, включая его причины и последствия.

76. Соединенные Штаты Америки по-прежнему серьезно обеспокоены подавлением политической оппозиции, независимых средств массовой информации и гражданского общества, а также необоснованными ограничениями прав трудящихся на свободу ассоциации и мирных собраний, в результате чего в июле 2018 года состоялись выборы, которые не были ни подлинно свободными, ни честными.

77. Уругвай высоко оценил меры, принятые для искоренения детского труда и насилия в отношении женщин и девочек. Он настоятельно призвал государство продолжать принимать меры по предотвращению насилия и сексуальных посягательств, включая изнасилования, и содействовать созданию эффективных механизмов подачи жалоб и оказанию физической и психологической помощи жертвам.

78. Боливарианская Республика Венесуэла отметила устойчивый экономический рост и сокращение масштабов нищеты. Она также отметила стратегический план в области здравоохранения на 2016–2020 годы, закон об искоренении торговли людьми и сексуальной эксплуатации, всеобщее начальное образование и прогресс, достигнутый в деле создания национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами.

79. Делегация Камбоджи отметила, что Камбоджийский комитет по правам человека является центральным органом, который был создан для координации действий с другими министерствами и заинтересованными сторонами при подготовке докладов для договорных органов и для контроля за выполнением рекомендаций, вынесенных этими договорными органами и мандатариями специальных процедур. Правительство издало 18 декабря 2017 года подзаконный акт о создании межведомственной рабочей группы в составе представителей всех соответствующих правительственных учреждений в целях улучшения координации при подготовке докладов.

80. Министерство информации возглавило этот процесс и совместно с посольством Швеции и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры занялось разработкой законопроекта о доступе к информации. Процесс разработки осуществлялся посредством создания совместной технической рабочей группы в составе представителей государственных ведомств, учреждений Организации Объединенных Наций, организаций гражданского общества, профессиональных экспертов в области средств массовой информации, научных кругов, исследователей и партнеров по развитию. Правительство предпринимает усилия по завершению работы над законопроектом о праве на доступ к информации наряду с двумя другими важными законами: законом о киберпреступности и поправкой к закону о печати.

81. Правительство разработало план поощрения гендерного равенства и сексуального просвещения в целях ликвидации дискриминации и гендерного насилия, в том числе путем включения вопросов гендерного равенства в основы национальной политики и план национального развития, сокращения гендерного разрыва в образовании, поощрения профессиональной подготовки и инициатив в области предпринимательства среди женщин, борьбы с бытовым насилием и сексуальным надругательством над женщинами и детьми, укрепления общественной нравственности, достоинства женщин и камбоджийской семьи, повышения качества

юридических услуг для женщин и детей и осуществления основ национальной политики в области социальной защиты на 2016–2025 годы.

82. Несмотря на отсутствие нормативных или правовых рамок, регламентирующих права лесбиянок, геев, бисексуалов и транссексуалов, правительство приняло меры для ликвидации дискриминации в отношении этой группы лиц путем организации кампаний по повышению осведомленности общественности, распространяемых через средства массовой информации и в рамках формального и неформального образования. Хотя гражданское законодательство по-прежнему не признает законность гомосексуальных браков и их регистрации, оно фактически не криминализирует сами такие браки и подобную практику. Гомосексуальные браки на самом деле весьма распространены в камбоджийском обществе, в традиционной и культурной практике. Примерно 1 000 однополых пар уже вступили в брак с проведением традиционного празднования и обряда.

83. Национальное примирение зависит от подлинной готовности всех заинтересованных сторон уделять первостепенное внимание национальным интересам, не прислушиваясь к указаниям иностранных держав. Нынешние действия Камбоджи в отношении Кема Сокхи и структур, вставших на путь государственной измены и заговора, являются единственным законным способом защиты мира и демократии в условиях верховенства права. Акты измены, шпионажа и сговора с иностранной державой, которые направлены на свержение законного правительства, подлежат суровому наказанию согласно законодательству всех стран, и Камбоджа не является исключением. Вместе с тем она сожалеет, что единственные законные меры, которые могли быть приняты суверенным государством, были политизированы под благовидным предлогом защиты «прав человека и демократии» ради геополитических интересов других государств.

84. Камбоджа является раем для неправительственных организаций. При том, что общая численность населения составляет всего лишь 15 млн человек, в Камбодже, как это ни удивительно, действует почти 6 000 зарегистрированных местных и международных ассоциаций и неправительственных организаций и более 4 000 профсоюзов, пропорциональная доля которых является весьма впечатляющей по сравнению с другими странами региона. С момента принятия закона об ассоциациях и неправительственных организациях по состоянию на конец ноября 2018 года Министерством внутренних дел было зарегистрировано 509 местных ассоциаций и 400 местных неправительственных организаций. Столь значительное число организаций гражданского общества ясно и убедительно свидетельствует о наличии открытого пространства, имеющегося в распоряжении гражданского общества. К сожалению, ряд организаций под прикрытием якобы гуманитарной деятельности или деятельности в области развития на самом деле активно участвуют в политической деятельности, финансируемой иностранными структурами и правительствами. Камбоджа высоко оценивает подлинный и искренний вклад в развитие страны лиц, занимающихся социальной, экологической и правозащитной деятельностью. Однако никто не стоит выше закона, и те, кто нарушают его, в том числе путем использования правозащитной риторики в политических целях, ответят по всей строгости закона.

85. Камбоджа также упомянула ряд позитивных моментов, затронутых Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Камбодже в заявлении, сделанном в связи с завершением ее миссии 8 ноября 2018 года. Она приветствовала недавнее создание правительственной рабочей группы под эгидой Министерства внутренних дел для проведения регулярных консультаций с гражданским обществом. Она также приветствовала новое распоряжение Министерства внутренних дел № 040 от 31 октября 2018 года, адресованное местным органам власти и отменяющее требование о заблаговременном уведомлении за три дня.

86. Камбоджа ратифицировала восемь из девяти основных международных договоров по правам человека. Правительство также изучает различные факторы, с тем чтобы определить надлежащие сроки и условия присоединения Камбоджи к другим международным договорам или их ратификации.

87. Вьетнам приветствовал неизменную приверженность и усилия по защите и поощрению прав человека, особенно прав уязвимых групп населения. Он высоко оценил достижения государства за последние годы, включая сокращение масштабов нищеты, гендерное равенство, всеобщее начальное образование и доступ к медицинскому обслуживанию.

88. Йемен приветствовал принятие правительством ряда законов о правах человека, включая закон о судостроительстве, специальный закон о статусе судей и прокуроров, а также закон о Высшем судебном совете. Он также приветствовал достижения в области государственных услуг, развития и сокращения масштабов нищеты.

89. Алжир с удовлетворением отметил создание национального механизма по предупреждению пыток и принятие законов, направленных на защиту прав инвалидов и детей от унижающего достоинство обращения, принудительного труда и сексуального насилия. Алжир призвал Камбоджу продолжать свои судебные реформы.

90. Аргентина высоко оценила создание Камбоджой Национального комитета против пыток в качестве своего национального превентивного механизма.

91. Австралия приветствовала национальный план действий по предотвращению насилия в отношении женщин. Она по-прежнему обеспокоена сокращением демократического пространства и ограничениями свободы мирных собраний и ассоциации.

92. Австрия отметила усилия, предпринятые для урегулирования сохраняющихся претензий в земельном секторе. Она выразила серьезную обеспокоенность в связи с ухудшением ситуации в области верховенства права. Она также выразила обеспокоенность по поводу беспристрастности судебных органов.

93. Азербайджан приветствовал достижения в секторе здравоохранения, включая принятие стратегического плана в области здравоохранения на 2016–2020 годы. Он также приветствовал снижение уровня бедности и укрепление сотрудничества с партнерами в целях осуществления программ, направленных на развитие сельских районов и сокращение масштабов нищеты.

94. Бельгия приветствовала сотрудничество государства со Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Камбодже. Она выразила обеспокоенность по поводу сокращения пространства для деятельности гражданского общества и отсутствия независимости судебных органов.

95. Бенин приветствовал усилия, предпринятые государством в целях поощрения и защиты прав человека после второго обзора, в частности ратификацию им ряда международных договоров.

96. Бутан с удовлетворением отметил проведенные судебные реформы, в частности принятие законодательства о судебной системе, а также об организации и функционировании Высшего судебного совета. Бутан также отметил меры, принятые для просвещения и подготовки гражданских служащих и сотрудников правоохранительных органов по вопросам прав человека.

97. Многонациональное Государство Боливия высоко оценило решимость государства поощрять права человека, о чем свидетельствует ратификация им восьми основных международных договоров по правам человека.

98. Бразилия призвала Камбоджу продолжать расследование всех случаев нарушений прав человека, имевших место в прошлом, и отстаивать полную независимость Чрезвычайных палат в судах Камбоджи. Она приветствовала ратификацию государством международных договоров и высказалась в поддержку его усилий по укреплению социальной защиты трудящихся.

99. Бруней-Даруссалам приветствовал усилия, предпринятые в интересах прав инвалидов, включая национальный стратегический план действий в области инвалидности, а также прогресс в осуществлении национального плана по борьбе с

детским трудом, который включает подготовку кадров для соответствующего национального комитета и реформу механизма проведения инспекций.

100. Канада по-прежнему обеспокоена ограничениями, введенными в отношении гражданского общества, средств массовой информации и политической оппозиции, которые усугубляются недемократическими выборами, состоявшимися в 2018 году. Канада внимательно следит за ходом осуществления недавно объявленных реформ, направленных на расширение политического пространства. Она будет и впредь призывать правительство к организации свободных и честных выборов и восстановлению свободы выражения мнений и участия в политической жизни.

101. Чили отметила усилия по поощрению и защите прав человека, особенно создание национального комитета по борьбе с пытками и другими жестокими, бесчеловечными и унижающими достоинство видами обращения, а также прогресс, достигнутый в области реформы судебной системы.

102. Делегация Камбоджи заявила, что Камбоджийский комитет по правам человека сотрудничал с организациями гражданского общества в ходе подготовки законопроекта о создании национального правозащитного учреждения, который был инициирован рабочей группой в составе представителей гражданского общества и обсужден с Комитетом. Работа над законопроектом еще не завершена. Комитет продолжит работу с заинтересованными сторонами, в частности с отделением УВКПЧ в Камбодже, для обеспечения того, чтобы законопроект соответствовал Парижским принципам и международным стандартам.

103. С 2000 года ни один журналист не был убит по политическим мотивам. Правительство осуждает любые посягательства на свободу печати, когда работники средств массовой информации действуют в соответствии с законом. Не все инциденты являются политически мотивированными; иногда журналисты пренебрегают правилами безопасности или не соблюдают этические нормы в своей деятельности. Свобода печати гарантируется Конституцией и регламентируется законом о печати. Кроме того, в рамках усилий по поощрению свободы выражения мнений Камбоджа даже исключила из Уголовного кодекса лишение свободы в качестве наказания за диффамацию и гарантирует, что никто не будет лишен свободы за выражение своего мнения.

104. В том, что касается избирательного процесса в 2018 году и поправки к закону о политических партиях, эта поправка была основана на принципе, закрепленном в Конституции. Закон с внесенными в него поправками применяется ко всем политическим партиям без каких-либо исключений. Ничто в измененном законе не угрожает многопартийной системе, созданной в соответствии с Конституцией. Как и во всех демократических странах, закон с внесенными в него поправками направлен на предотвращение злоупотреблений и действий, противоречащих основополагающим демократическим принципам, таких как подстрекательство к расовой ненависти, диффамация и подрыв социальных основ нации.

105. Постоянный представитель при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве подчеркнул, что при решении камбоджийских вопросов некоторые делегаты отдавали предпочтение гражданским и политическим правам перед экономическими, социальными и культурными правами. Эти две основные группы прав не должны рассматриваться по-разному. Экономический рост, наблюдающийся в Камбодже благодаря с трудом завоеванному миру в рамках политики Премьер-министра, был недооценен, в то время как отдельные незначительные недостатки были преувеличены. Для Камбоджи мир является предпосылкой для развития, которую правительство должно защищать любой ценой, чтобы обеспечить процветание и права народа, в частности экономические и социальные права.

106. Камбоджа не игнорирует другие права и свободы. Проявления озабоченности в этой связи следует рассматривать на основе взаимного уважения. Универсальный периодический обзор не является форумом для политической пропаганды в интересах одной группы или одной политической партии за счет другой. Права человека не должны политизироваться. Они должны применяться на справедливой и беспристрастной основе.

107. Камбоджа выходит из состояния войны; испытав непосредственно на себе ее пагубные последствия, страна готова поддержать усилия по установлению мира во всем мире, поскольку без мира не может быть прав человека. Камбоджа действительно может стать первой постконфликтной страной в истории Организации Объединенных Наций, которая превратится из государства, где размещались силы по поддержанию мира, в государство, которое само направляет их.

108. В том, что касается социально-культурных прав, Камбоджа добилась похвальных результатов благодаря постоянной поддержке со стороны международного сообщества и государств-партнеров.

109. Камбоджа по-прежнему привержена укреплению сотрудничества и конструктивного партнерства со всеми правозащитными механизмами и заинтересованными сторонами Организации Объединенных Наций в целях дальнейшего наращивания усилий по поощрению и защите прав человека в стране.

III. Выводы и/или рекомендации¹

110. Следующие рекомендации будут рассмотрены Камбоджой, которая представит ответы в надлежащее время, но не позднее сорок первой сессии Совета по правам человека:

110.1 соблюдать обязательства по Международному пакту о гражданских и политических правах при разработке, осуществлении и пересмотре политики и законодательства (Украина);

110.2 рассмотреть вопрос о присоединении к международным договорам по правам человека, участником которых страна еще не является (Гондурас);

110.3 продолжать изучать возможности для расширения своих международных обязательств путем ратификации Факультативных протоколов к Международному пакту о гражданских и политических правах, как это было рекомендовано ранее (Латвия);

110.4 присоединиться к Факультативным протоколам к Международному пакту о гражданских и политических правах (Коста-Рика);

110.5 присоединиться ко второму Факультативному протоколу к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленному на отмену смертной казни (Колумбия); ратифицировать Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Бельгия) (Черногория) (Украина);

110.6 ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни, и принять меры для отмены смертной казни (Мексика);

110.7 присоединиться к Факультативному протоколу к Международному пакту о гражданских и политических правах (Бенин);

110.8 рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Филиппины);

¹ Настоящий раздел, подготовленный по итогам консультаций с «тройкой» и государством – объектом обзора и проверки со всеми рекомендуемыми государствами после консультаций с Председателем и Бюро Совета по правам человека, которые были письменно проинформированы по этому вопросу 5 февраля 2019 года, включает 30 рекомендаций, которые по причине технической ошибки были исключены из перечня рекомендаций, ранее распространенного среди членов Рабочей группы и государств, участвующих в обзоре.

- 110.9 рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Египет);
- 110.10 присоединиться к Конвенции 1954 года о статусе апатридов и Конвенции 1961 года о сокращении безгражданства (Бенин);
- 110.11 направить постоянно действующее приглашение мандатариям специальных процедур Организации Объединенных Наций и конструктивно сотрудничать со Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Камбодже и УВКПЧ (Германия);
- 110.12 внести поправки в закон об ассоциациях и неправительственных организациях для приведения его в соответствие с обязательствами государства по Международному пакту о гражданских и политических правах (Греция);
- 110.13 удовлетворять просьбы мандатариев специальных процедур о посещении страны (Гондурас);
- 110.14 полностью выполнить рекомендации, сформулированные в последнем докладе Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Камбодже, включая добавление к нему (A/HRC/39/73/Add.1) (Новая Зеландия);
- 110.15 направить постоянно действующее приглашение всем мандатариям специальных процедур и конструктивно взаимодействовать с УВКПЧ и мандатариями специальных процедур (Хорватия);
- 110.16 направить постоянно действующее приглашение всем мандатариям специальных процедур (Украина);
- 110.17 укреплять сотрудничество с мандатариями специальных процедур и направить постоянно действующее приглашение всем мандатариям специальных процедур до начала следующего цикла универсального периодического обзора (Чехия);
- 110.18 укреплять сотрудничество с мандатариями специальных процедур Совета по правам человека, положительно реагируя на находящиеся на рассмотрении просьбы мандатариев специальных процедур о посещении страны, и рассмотреть вопрос о направлении постоянного действующего приглашения всем мандатариям специальных процедур, как это было рекомендовано ранее (Латвия);
- 110.19 конструктивно взаимодействовать со всеми мандатариями специальных процедур (Италия);
- 110.20 завершить земельную реформу для облегчения доступа физических лиц и малых и средних предприятий к земельным участкам, а также их использованию и обработке (Сенегал);
- 110.21 принять меры по упрощению порядка выделения общинных земельных участков в аренду коренным народам (Того);
- 110.22 проводить последовательную политику переселения и упростить порядок предоставления общинных титулов на землю в консультации с общинами, гражданским обществом и группами коренного населения (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 110.23 обеспечить, чтобы все нерешенные земельные споры, выселения и переселения урегулировались на справедливой, транспарентной, согласованной и адекватной основе с выплатой компенсации (Австрия);
- 110.24 принять необходимые меры для восстановления условий, при которых уважаются права гражданского общества, в частности путем пересмотра закона об ассоциациях и неправительственных организациях (Франция);

110.25 в консультации с затрагиваемыми сторонами и гражданским обществом внести поправки в закон о политических партиях и закон об ассоциациях и неправительственных организациях для приведения их в соответствие с международными обязательствами в области прав человека (Германия);

110.26 привести законы, такие как закон об ассоциациях и неправительственных организациях, закон о профсоюзах, закон о политических партиях и закон о телекоммуникациях, в соответствие с международными обязательствами (Исландия);

110.27 внести поправки в закон о политических партиях, закон о профсоюзах и закон об ассоциациях и неправительственных организациях, с тем чтобы привести их в соответствие с международными обязательствами государства в области прав человека в консультации с затрагиваемыми сторонами и гражданским обществом (Новая Зеландия);

110.28 защищать неправительственные организации и ассоциации и обеспечивать, чтобы административные положения закона об ассоциациях и неправительственных организациях не использовались для закрытия неправительственных организаций и ассоциаций, приостановления их деятельности или иного негативного воздействия на них (Словения);

110.29 пересмотреть Уголовный кодекс, а также другие законы, включая закон об ассоциациях и неправительственных организациях, будущий закон о профсоюзах и закон о телекоммуникациях, с тем чтобы привести их в соответствие с международными стандартами в области прав человека (Чехия);

110.30 отменить две группы поправок к закону о политических партиях, принятых в 2017 году, и пересмотреть закон об ассоциациях и неправительственных организациях и закон о профсоюзах для обеспечения того, чтобы все три закона соответствовали обязательствам государства по Международному пакту о гражданских и политических правах (Австралия);

110.31 пересмотреть или отменить недавно принятые законодательные акты, которые могут допускать ограничительное или произвольное толкование, включая закон о политических партиях и законы о выборах, закон об ассоциациях и неправительственных организациях и межведомственное постановление о социальных сетях от мая 2018 года, с тем чтобы привести их в соответствие с международным правом и стандартами в области прав человека (Австрия);

110.32 безотлагательно создать рабочую группу по земельным спорам под эгидой Министерства земельного управления, городского планирования и строительства при участии гражданского общества и Европейского союза (Франция);

110.33 создать национальный комитет по обзору международных договоров, ратифицированных Камбоджой, с участием МОТ (Франция);

110.34 ускорить процедуры принятия законопроекта о создании национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Грузия); ускорить разработку закона о создании национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Того);

110.35 ускорить создание национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Алжир) (Коста-Рика); активизировать усилия по созданию национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Чили);

110.36 создать независимое национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Австралия) (Мексика);

- 110.37 продолжать усилия по созданию национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Непал);
- 110.38 продолжать усилия, направленные на начало процедуры создания национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Ирак);
- 110.39 продолжать наращивать усилия по созданию национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Индонезия);
- 110.40 продолжать выполнять рекомендации, принятые по итогам универсального периодического обзора, проведенного в 2014 году, в частности рекомендации о создании национального правозащитного учреждения поощрению и защите прав человека, располагающего достаточными ресурсами (Испания);
- 110.41 ускорить процесс доработки закона о создании национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Таиланд);
- 110.42 продолжать прилагать постоянные усилия по созданию национального правозащитного механизма в соответствии с Парижскими принципами (Тунис);
- 110.43 в ускоренном порядке завершить процедуры создания национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Украина);
- 110.44 продолжать усилия по окончательной доработке закона о национальной комиссии по правам человека и активизировать роль этой комиссии (Йемен);
- 110.45 принять антидискриминационный закон, гарантирующий прямое запрещение всех видов дискриминации, в том числе по признаку сексуальной ориентации, гендерной идентичности или половых особенностей (Исландия);
- 110.46 принять закон о признании гендерной принадлежности (Исландия);
- 110.47 внести поправки в Конституцию для обеспечения равенства в праве на вступление в брак для однополых пар (Исландия);
- 110.48 активизировать усилия по борьбе с дискриминацией в отношении этнических и расовых меньшинств и разработать национальный план действий по борьбе с расовой дискриминацией (Того);
- 110.49 укреплять утвержденную в 2015 году земельную политику, которая предусматривает обеспечение гендерного равенства и равноправия между мужчинами и женщинами в процессе регистрации прав на землю (Многонациональное Государство Боливия);
- 110.50 принять в консультации с организациями гражданского общества всеобъемлющее законодательство и стратегии по борьбе с дискриминацией и насилием по признаку сексуальной ориентации или гендерной идентичности и гарантировать их осуществление через все государственные учреждения, в частности в секторах образования, здравоохранения и труда (Мексика);
- 110.51 внести поправки в статью 45 Конституции, с тем чтобы законодательно обеспечить равенство в праве на вступление в брак в целях достижения полного равноправия лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов во всех областях (Нидерланды);

- 110.52 принять новое законодательство, гарантирующее равенство и прямо запрещающее дискриминацию лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов (Швеция);
- 110.53 принимать эффективные меры по борьбе с дискриминацией и насилием по признаку сексуальной ориентации или гендерной идентичности и наказанию за них (Уругвай);
- 110.54 принять к концу 2023 года закон о борьбе с дискриминацией, гарантирующий равенство и прямо запрещающий все виды дискриминации, в том числе по признаку религии, сексуальной ориентации, гендерной идентичности и самовыражения или половых особенностей (Австралия);
- 110.55 внести в статью 45 Конституции поправки, разрешающие однополым парам вступать в брак (Канада);
- 110.56 продолжать укреплять социальную политику в интересах народа, уделяя особое внимание наиболее уязвимым слоям населения (Боливарианская Республика Венесуэла);
- 110.57 продолжать поддерживать социальную стабильность и содействовать устойчивому экономическому и социальному развитию в целях повышения уровня жизни населения и дальнейшего сокращения масштабов нищеты (Китай);
- 110.58 продолжать работу существующих механизмов для обеспечения сокращения масштабов нищеты (Индия);
- 110.59 продолжать принимать меры по искоренению нищеты и обеспечению доступа к услугам в области здравоохранения и образования (Пакистан);
- 110.60 продолжать усилия по борьбе с нищетой путем принятия мер, которые бы принесли пользу всем слоям общества благодаря очевидным достижениям страны в области экономического развития (Сербия);
- 110.61 активизировать усилия по осуществлению экономических и социальных прав народа, в частности на основе устойчивого экономического роста и социальной интеграции (Исламская Республика Иран);
- 110.62 продолжать проводить политику поощрения экономического роста и осуществлять широкомасштабные программы по сокращению масштабов нищеты (Малайзия);
- 110.63 продолжать усилия по достижению прогресса в деле искоренения нищеты, в частности в сельских районах (Куба);
- 110.64 принимать дальнейшие меры для поддержания и закрепления прогресса, достигнутого в деле сокращения масштабов нищеты (Вьетнам);
- 110.65 продолжать укреплять и расширять плодотворное сотрудничество с партнерами в целях эффективного осуществления программ, направленных на развитие сельских районов и сокращение масштабов нищеты (Азербайджан);
- 110.66 продолжать усилия по достижению Цели 3 Целей в области устойчивого развития (Азербайджан);
- 110.67 активизировать усилия по сокращению масштабов нищеты и достижению Целей в области устойчивого развития (Бутан);
- 110.68 продолжать надлежащим образом учитывать особую уязвимость, мнения и потребности женщин, детей, инвалидов и местных и маргинализированных общин при осуществлении своих национальных

стратегических планов в области уменьшения опасности бедствий, здравоохранения и изменения климата (Фиджи);

110.69 активизировать усилия по борьбе с торговлей людьми (Ирак);

110.70 активизировать усилия по борьбе с торговлей людьми, включая женщин и детей (Грузия);

110.71 укреплять меры, направленные на предупреждение торговли людьми и борьбу с ней (Гондурас);

110.72 продолжать эффективное осуществление закона о борьбе с торговлей людьми и сексуальной эксплуатацией (Филиппины);

110.73 укреплять усилия по эффективному осуществлению закона о борьбе с торговлей людьми и сексуальной эксплуатацией в целях более эффективного предупреждения и пресечения торговли людьми (Индонезия);

110.74 продолжать усилия по борьбе с торговлей людьми (Тунис);

110.75 усовершенствовать и расширить процедуры выявления и защиты жертв торговли людьми, принудительного труда и кабального труда, а также обеспечить им надлежащий доступ к службам поддержки и приютам (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

110.76 продолжать наращивать действия по борьбе с торговлей людьми, особенно женщинами и детьми, и укреплять меры по выявлению и предупреждению этого преступления и наказанию за него (Боливарианская Республика Венесуэла);

110.77 активизировать и координировать усилия Королевского правительства по борьбе с торговлей людьми и судебному преследованию торговцев людьми (Алжир);

110.78 немедленно и безоговорочно восстановить права членов политической оппозиции и освободить всех лиц, подвергшихся произвольному задержанию, включая Кема Сокху (Соединенные Штаты Америки);

110.79 внести поправки в законы и нормативные акты, включая закон о телекоммуникациях и межведомственное постановление № 170 о контроле за содержанием веб-сайтов и информацией в социальных сетях, распространяемой через Интернет, которые реально ограничивают свободу выражения мнений, и положить конец всем формам вмешательства в работу каналов СМИ и онлайн-сообщений и наблюдения за ними (Финляндия);

110.80 принять необходимые меры для того, чтобы позволить членам оппозиции участвовать в политической жизни Камбоджи (Франция);

110.81 гарантировать свободу выражения мнений всем гражданам и журналистам, в том числе в Интернете, путем пересмотра последней поправки к Конституции и межведомственной инструкции от мая 2018 года, разрешающей наблюдение за содержанием веб-сайтов и информацией, распространяемой через Интернет (Франция);

110.82 привести Уголовный кодекс в соответствие со статьей 19 Международного пакта о гражданских и политических правах путем отмены или изменения статей, касающихся оскорбления короля, диффамации, поношений, подстрекательства, незаконного давления на судебные органы и дискредитации судебных решений (Германия);

110.83 обеспечить свободу выражения мнений в Интернете путем отмены межведомственного постановления № 170 о «контроле за

содержанием веб-сайтов и информацией в социальных сетях, распространяемой через Интернет» (Германия);

110.84 отменить положения Уголовного кодекса, которые могут быть использованы для ограничения свободы выражения мнений, собраний и ассоциации, и декриминализовать такие правонарушения, как диффамация (Исландия);

110.85 принять все меры для защиты и поддержки журналистов, правозащитников, профсоюзных деятелей, активистов движения за земельные ресурсы и охрану окружающей среды и других субъектов гражданского общества, а также членов политической оппозиции (Исландия);

110.86 принять меры, направленные на обеспечение свободы выражения мнений и осуществление гражданских и политических прав населения (Колумбия);

110.87 создавать необходимые условия для того, чтобы все люди могли пользоваться своими основными правами, в частности свободой выражения мнений, ассоциации и мирных собраний (Коста-Рика);

110.88 восстановить демократическое и политическое пространство, обеспечив участие политических партий, гражданского общества и независимых средств массовой информации (Норвегия);

110.89 немедленно освободить из-под стражи всех лиц, задержанных за мирное осуществление ими свободы выражения мнений и собраний, и снять с этих лиц все уголовные обвинения (Норвегия);

110.90 продолжать усилия, направленные на то, чтобы сделать демократическое пространство более инклюзивным (Республика Корея);

110.91 создавать условия, благоприятствующие свободным политическим дискуссиям и конкуренции в целях восстановления демократии, при которой средства массовой информации и гражданское общество, включая правозащитников, могли бы свободно выполнять свою работу без вмешательства или помех, как это было рекомендовано Ирландией в ходе предыдущего цикла, и в частности обеспечить, чтобы их деятельности не препятствовали ограничения свободы собраний и выражения мнений как в Интернете, так и вне его (Ирландия);

110.92 реформировать Уголовный кодекс, с тем чтобы гарантировать свободу выражения мнений, собраний и ассоциации в дополнение к защите правозащитников и обеспечить им возможность продолжать свою деятельность, не опасаясь запугиваний (Испания);

110.93 защищать права правозащитников и привести законы, правила и нормативные акты в области свободы выражения мнений, ассоциации и собраний в соответствие с международными обязательствами государства (Италия);

110.94 пересмотреть недавно принятые законы и поправки к законодательным актам, нарушающие права на свободу выражения мнений и свободу ассоциации, включая расплывчатые и широкие основания для пресечения публикаций в Интернете в постановлении о контроле за содержанием веб-сайтов и социальных сетей (Швеция);

110.95 обеспечить, чтобы все граждане могли в полной мере пользоваться своими правами на свободу выражения мнений и свободу мирных собраний и ассоциации (Швейцария);

110.96 внести поправки в закон о телекоммуникациях и принять закон о доступе к информации в соответствии с международными стандартами права на свободу выражения мнений и права на неприкосновенность частной жизни (Швейцария);

110.97 пересмотреть решение о принудительном закрытии средств массовой информации, отменить положения Уголовного кодекса, предусматривающие уголовную ответственность за диффамацию и ограничивающие свободу выражения мнений и собраний, и снять без каких-либо условий запрет на участие в политической деятельности 118 бывших членов Камбоджийской партии национального спасения (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

110.98 немедленно снять все необоснованные ограничения в отношении гражданского общества и независимых средств массовой информации, в том числе отменить межведомственное постановление № 170 о выражении мнений в Интернете (Соединенные Штаты Америки);

110.99 принять все необходимые меры для обеспечения безопасных условий, гарантирующих полное осуществление свободы выражения мнений журналистами и населением в целом, а также расследовать все проявления насилия в отношении них и наказывать виновных (Аргентина);

110.100 рассмотреть вопрос об отмене законодательства, допускающего роспуск политических партий и запрет на деятельность политических лидеров без соблюдения надлежащей правовой процедуры (Бразилия);

110.101 принять меры по защите свободы выражения мнений в Интернете и вне его, а также свободы ассоциации и собраний (Бразилия);

110.102 укреплять участие в демократических процессах путем гарантирования независимости средств массовой информации и создания безопасных и благоприятных условий для деятельности гражданского общества и профсоюзов, а также путем содействия всестороннему участию оппозиционных партий в следующих выборах в местные органы власти, Сенат и Национальную ассамблею (Канада);

110.103 поощрять диалог между политическими деятелями, свободу и права народа и демократический процесс в целях объединения людей в интересах развития; в рамках этого процесса обеспечить условия, при которых уважаются права всех политических субъектов, гражданского общества, средств массовой информации и других сторон и не ограничивается их деятельность (Япония);

110.104 восстановить оппозиционную партию, а именно Камбоджийскую партию национального спасения, вернув ее членам прежний статус (Канада);

110.105 привести законы, правила и политику в области свободы выражения мнений, ассоциации и публичных собраний в соответствие с Международным пактом о гражданских и политических правах (Дания);

110.106 удвоить усилия по защите свободы мнений и их свободного выражения как в Интернете, так и вне его, обеспечить и поощрять создание безопасных условий для журналистов, правозащитников и политической оппозиции и эффективным и тщательным образом расследовать все случаи нападения на них (Литва);

110.107 принять необходимые меры для обеспечения того, чтобы право на свободу собраний и ассоциации не ущемлялось произвольными ограничениями и/или чрезмерным применением силы (Литва);

110.108 отменить требования в отношении регистрации профсоюзов и представления ими отчетов о своей деятельности, которые ведут к ограничению свободы ассоциации, собраний и выражения мнений (Греция);

110.109 прекратить все виды преследования и произвольного вмешательства в деятельность политической оппозиции,

правозащитников и профсоюзных активистов и внести поправки в законы и нормативные акты, реально используемые для ограничения свободы ассоциации и собраний, включая некоторые положения закона о политических партиях, закона об ассоциациях и неправительственных организациях и закона о профессиональных союзах (Финляндия);

110.110 обеспечить свободное гражданское пространство, позволяющее правозащитникам и журналистам свободно выражать свое мнение как в Интернете, так и вне его, не опасаясь преследований или репрессий, и воздерживаться от преследования лиц за осуществление своих основных прав в соответствии с Уголовным кодексом и законом о телекоммуникациях (Нидерланды);

110.111 немедленно и безоговорочно освободить всех остающихся политических заключенных и оппонентов и снять все обвинения против них, включая полное освобождение лидера оппозиции Кема Сокхи (Новая Зеландия);

110.112 положить конец преследованиям и произвольным арестам правозащитников, членов политической оппозиции, активистов и журналистов (Хорватия);

110.113 защищать журналистов, правозащитников, членов политической оппозиции и профсоюзных деятелей от преследований, произвольных арестов и физических нападений, а также расследовать случаи таких нападений и преследовать лиц, виновных в их совершении (Словения);

110.114 активизировать усилия по предотвращению преследований правозащитников, журналистов, профсоюзных деятелей, протестующих, лиц, отстаивающих земельные права, и других субъектов гражданского общества и защищать их права (Чехия);

110.115 принять необходимые меры для гарантирования прав тех, кто занимается защитой и поощрением прав человека, в частности правозащитников, и возбуждать расследования и наказывать виновных в угрозах и насилии в отношении таких лиц и их семей (Аргентина);

110.116 принять необходимые меры для защиты прав правозащитников, профсоюзных деятелей и журналистов (Чили);

110.117 создать благоприятные условия для свободных и плюралистических средств массовой информации, в том числе путем прекращения судебного преследования журналистов и неправомерного использования налогового законодательства с целью преследования средств массовой информации и ассоциаций (Греция);

110.118 продолжать принимать меры по укреплению независимости как судебных органов, так и средств массовой информации (Италия);

110.119 покончить с чрезмерным влиянием исполнительной власти на работу судей и прокуроров путем внесения поправок в закон о судостроительстве, закон о статусе судей и прокуроров и закон об организации и функционировании Высшего судебного совета (Германия);

110.120 создать региональные апелляционные суды в соответствии с законом о судостроительстве и обеспечить их надлежащее функционирование к 2023 году (Греция);

110.121 завершить процесс судебной реформы, гарантируя независимость и беспристрастность судебной системы, судебных работников и судей в соответствии с международными стандартами (Норвегия);

110.122 принять все необходимые меры для укрепления верховенства права и гарантировать полную независимость судебных органов в соответствии с международными стандартами в области прав человека (Литва);

110.123 соблюдать международные стандарты независимости институтов, в частности судебной системы и национальной избирательной комиссии, для обеспечения того, чтобы избирательные процессы были свободными, честными и прозрачными (Ирландия);

110.124 продвигать процесс судебных реформ и создать независимую систему отправления правосудия, которой бы доверяло население и к которой оно могло бы обращаться; с этой целью максимально использовать в качестве образца Чрезвычайные палаты в судах Камбоджи (Япония);

110.125 укрепить независимость и функционирование судебной системы, в частности путем отмены закона о судостроительстве, закона о статусе судей и прокуроров и закона об организации и функционировании Высшего судебного совета или внесения в них существенных поправок (Австрия);

110.126 принять все необходимые меры для значительного сокращения времени, проводимого лицами в условиях досудебного содержания под стражей (Австрия);

110.127 внести поправки в законы о судостроительстве, статусе судей и прокуроров и об организации и функционировании Высшего судебного совета, с тем чтобы гарантировать и защищать независимость судебной власти (Бельгия);

110.128 и далее прилагать существенные усилия по поощрению и защите прав человека на основе конкретной приверженности благому управлению, транспарентности, участию общественности в процессах принятия решений и обеспечению доступа к правосудию (Турция);

110.129 предпринять дальнейшие шаги по борьбе с коррупцией путем укрепления подотчетности и институционального потенциала (Бутан);

110.130 активизировать усилия в сфере земельных вопросов, в том числе посредством эффективного и транспарентного осуществления мер по решению проблемы выселений с земельных наделов, и предоставить жертвам захвата земель, особенно коренным народам, справедливую компенсацию (Италия);

110.131 гарантировать жертвам захвата земель объективное разбирательство и, сообразно обстоятельствам, получение ими справедливой компенсации и недискриминационного доступа к правосудию (Швейцария);

110.132 устранить препятствия на пути доступа к правосудию для женщин, ставших жертвами насилия (Ирак);

110.133 обеспечить привлечение к ответственности за нарушения прав человека посредством проведения независимых расследований и судебного преследования виновных (Украина);

110.134 создать механизм возмещения ущерба жертвам геноцида (Швейцария);

110.135 активизировать усилия по обеспечению регистрации рождений для всех лиц, родившихся в Камбодже, в том числе для меньшинств и труднодоступных групп населения, таких как общины в приграничных районах (Мексика);

- 110.136 принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы все лица, родившиеся в Камбодже, могли приобрести камбоджийское гражданство и получить доступ к удостоверениям личности (Испания);
- 110.137 создать условия для подлинной многопартийной демократии в стране и для проведения свободных и честных выборов (Греция);
- 110.138 продолжать свои усилия в области реформы избирательной системы (Бутан);
- 110.139 продолжать работу по проведению плюралистических избирательных процессов (Чили);
- 110.140 принять меры по расширению доступа к бесплатному образованию и медицинскому обслуживанию, особенно в сельских районах (Пакистан);
- 110.141 активизировать усилия по обеспечению социальных и экономических прав граждан страны (Российская Федерация);
- 110.142 принять меры для дальнейшего повышения качества услуг в области здравоохранения и образования и расширения доступа к ним на равноправной основе (Куба);
- 110.143 принять дальнейшие меры по сокращению разрыва в уровне развития и расширению доступа к образованию и медицинскому обслуживанию, особенно для жителей сельских районов, с тем чтобы никто не был забыт (Таиланд);
- 110.144 продолжать усилия, направленные на ускорение социально-экономического развития, и сделать образование доступным для всех граждан (Египет);
- 110.145 предпринять дальнейшие шаги по обеспечению доступа к образованию для всех путем расширения равноправных образовательных услуг для всех детей и молодежи в системах как формального, так и неформального образования (Индонезия);
- 110.146 продолжать повышать качество и эффективность услуг в области образования во всех общеобразовательных школах и профессионально-технических училищах (Лаосская Народно-Демократическая Республика);
- 110.147 продолжать принимать меры, направленные на расширение сферы оказания социальной и медицинской помощи (Сербия);
- 110.148 защищать права крестьян и других лиц, работающих в сельских районах, в том числе путем предоставления им надлежащей компенсации в случае переселения (Португалия);
- 110.149 принимать меры по недопущению незаконного выселения камбоджийцев с их земель и использовать механизмы, основанные на подотчетности и транспарентности, для справедливого и оперативного урегулирования земельных споров в соответствии с настоятельным призывом Совета по правам человека, содержащимся в его резолюции 36/32, принятой консенсусом (Канада);
- 110.150 продолжать позитивные инициативы по содействию снабжению питьевой водой неимущих граждан (Многонациональное Государство Боливия);
- 110.151 обеспечить, чтобы профсоюзные права трудящихся гарантировались согласно соответствующей Конвенции МОТ и чтобы профсоюзы могли беспрепятственно регистрироваться и представлять своих членов (Швеция);

- 110.152 в соответствии с обязательством, взятым правительством после второго цикла обзора, упростить и реформировать процедуры регистрации профсоюзов и других организаций гражданского общества (Соединенные Штаты Америки);
- 110.153 внести поправки в закон о профсоюзах в консультации с трудящимися, лицами, отстаивающими их права, и другими заинтересованными сторонами, с тем чтобы привести его в полное соответствие с конвенциями МОТ № 87 и 98 (Бельгия);
- 110.154 продолжать осуществление текущей политики и программ, направленных на обеспечение качественного медицинского обслуживания для всех (Индия);
- 110.155 осуществлять стратегический план в области здравоохранения на 2016–2020 годы, разработанный Министерством здравоохранения Камбоджи, в целях обеспечения того, чтобы граждане получали полноценное медицинское обслуживание (Мьянма);
- 110.156 разработать подход к мировой проблеме наркотиков, основанный на принципах охраны здоровья населения и прав человека, включая декриминализацию потребления наркотиков и предоставление услуг по снижению вреда (Португалия);
- 110.157 продолжать выделение средств на совершенствование инфраструктуры здравоохранения, в частности в сельских районах, для обеспечения эффективного осуществления своего стратегического плана в области здравоохранения на 2016–2020 годы (Сингапур);
- 110.158 продолжать усилия по совершенствованию инфраструктуры здравоохранения в целом и обеспечению более эффективного доступа к государственной системе здравоохранения, в частности к услугам по охране материнства для женщин (Исламская Республика Иран);
- 110.159 не прекращать усилия по борьбе с туберкулезом и обеспечивать полное осуществление соответствующих стратегий, направленных на полное искоренение туберкулеза (Малайзия);
- 110.160 в полной мере осуществлять соответствующую политику и обмениваться передовым опытом в области борьбы с туберкулезом и ВИЧ/СПИДом (Корейская Народно-Демократическая Республика);
- 110.161 продолжать активно развивать систему образования, с тем чтобы более эффективным образом гарантировать право людей на образование (Китай);
- 110.162 продолжать принимать меры по поощрению образования для всех (Индия);
- 110.163 продолжать осуществление соответствующих законов для обеспечения того, чтобы все граждане имели доступ к бесплатному начальному и среднему образованию в государственных школах и чтобы все граждане могли посещать школу по меньшей мере в течение девяти лет (Мьянма);
- 110.164 продолжать усилия по обеспечению предоставления образовательных услуг всем детям на равных условиях в рамках систем как формального, так и неформального образования (Пакистан);
- 110.165 продолжать усилия по обеспечению всеобщего и бесплатного базового образования с помощью инклюзивных мер, в частности для уязвимых групп населения (Республика Корея);
- 110.166 наращивать людские и финансовые ресурсы для обеспечения охвата всех детей начальным и средним образованием (Сенегал);

- 110.167 выделять средства на подготовку преподавателей для обеспечения поддержания их навыков и знаний на должном уровне и для повышения качества обучения (Сингапур);
- 110.168 продолжать усилия по обеспечению права на инклюзивное, бесплатное и обязательное начальное образование (Тунис);
- 110.169 продолжать усилия по обеспечению инклюзивного и качественного образования для всех на равных условиях (Вьетнам);
- 110.170 продолжать наращивать свои усилия по повышению качества образования и содействию осуществлению программы обеспечения доступа к образованию для всех, в частности в начальной школе (Корейская Народно-Демократическая Республика);
- 110.171 активизировать усилия по улучшению положения в области прав человека женщин и борьбе с торговлей людьми, насилием в семье и эксплуатацией женщин и детей (Норвегия);
- 110.172 отменить дискриминационный запрет на вступление женщин в новый брак в течение 120 дней после расторжения брака или признания его недействительным (Исландия);
- 110.173 продолжать работу существующих механизмов обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Индия);
- 110.174 продолжать осуществление политики гендерного равенства для обеспечения учета гендерной проблематики во всех секторах и программах (Пакистан);
- 110.175 обеспечить дальнейшее укрепление программ по борьбе с дискриминацией в отношении женщин и девочек и по поощрению гендерного равенства (Филиппины);
- 110.176 продолжать осуществление политики гендерного равенства путем учета гендерной проблематики во всех секторах и программах (Лаосская Народно-Демократическая Республика);
- 110.177 удвоить усилия по искоренению дискриминации в отношении женщин в правовой сфере и положить конец пагубной практике и дискриминационным стереотипам, жертвами которых являются камбоджийские женщины (Уругвай);
- 110.178 продолжать активное осуществление мер, направленных на поощрение прав женщин, включая ликвидацию всех форм дискриминации и насилия в отношении женщин (Мальдивские Острова);
- 110.179 обеспечить усилия по ликвидации всех форм гендерного насилия и дискриминации и расширению прав и возможностей всех уязвимых групп (Непал);
- 110.180 укреплять усилия по защите прав наиболее уязвимых групп, таких как женщины, дети и инвалиды, в том числе в целях предотвращения и пресечения детского труда и сексуальной эксплуатации, а также других форм насилия, включая насилие в семье (Италия);
- 110.181 укреплять роль и положение женщин, а также поощрять и защищать права детей и инвалидов в обществе (Лаосская Народно-Демократическая Республика);
- 110.182 организовать обязательную подготовку сотрудников правоохранительных и судебных органов по процедурам уголовного преследования в случаях гендерного насилия (Республика Молдова);

110.183 выделить достаточные людские и финансовые ресурсы для создания к 2024 году по меньшей мере пяти центров комплексного обслуживания в целях предоставления бесплатных вспомогательных услуг жертвам гендерного насилия (Австралия);

110.184 проводить всеобъемлющие расследования случаев насилия в семье и сексуального насилия и обеспечивать, чтобы виновные привлекались к ответственности, а жертвы получали адекватную компенсацию (Республика Молдова);

110.185 реформировать национальное законодательство в целях усиления защиты женщин и детей от насилия в семье (Российская Федерация);

110.186 укреплять судебные механизмы для борьбы с сексуальным насилием и насилием в семье и торговлей людьми и осуществлять программу повышения осведомленности и просвещения по этим вопросам (Того);

110.187 разработать конкретные меры, направленные на обеспечение эффективного удержания девочек в школах (Дания);

110.188 однозначно криминализировать вербовку и использование детей в возрасте до 18 лет в вооруженных конфликтах и в составе негосударственных вооруженных групп (Черногория);

110.189 принять все надлежащие меры для защиты детей от сексуальной эксплуатации, в частности в контексте «туризма в приютах», в том числе путем укрепления нормативно-правовой базы и мер по повышению осведомленности и обеспечения того, чтобы по всем заявлениям проводились расследования, жертвы получали возмещение, а виновные подвергались наказанию (Португалия);

110.190 обеспечить соблюдение установленного законом брачного возраста для запрещения детских браков и поощрять кампании по повышению осведомленности в целях предотвращения детских браков (Португалия);

110.191 законодательно запретить торговлю детьми в целях сексуальной эксплуатации в контексте нового национального плана действий по искоренению незаконной торговли людьми и незаконного провоза людей, эксплуатации трудящихся и сексуальной эксплуатации (Испания);

110.192 продолжать укреплять законы и механизмы, запрещающие все формы жестокого обращения с детьми и обеспечивающие их защиту от принудительного труда, сексуальной эксплуатации и насилия (Бруней-Даруссалам);

110.193 продолжать обеспечивать эффективное осуществление национального плана действий по сокращению масштабов детского труда на 2016–2025 годы (Мальдивские Острова);

110.194 внести поправки в национальное законодательство, с тем чтобы привести его в соответствие с Конвенцией о правах ребенка, уделяя особое внимание положениям Уголовного кодекса и системе ювенальной юстиции (Уругвай);

110.195 продолжать усилия по расширению участия инвалидов (Филиппины);

110.196 обеспечить необходимый правовой охват в сфере защиты инвалидов, в частности в целях удовлетворения их социально-воспитательных и медицинских потребностей, особенно наиболее важных из них (Испания);

110.197 сократить масштабы нищеты среди инвалидов и расширить их доступ к Национальному фонду социального обеспечения в предстоящие годы (Исламская Республика Иран);

110.198 продолжать поощрять права инвалидов в рамках национального стратегического плана правительства (Бруней-Даруссалам).

111. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства – объекта обзора. Их не следует рассматривать как одобренные Рабочей группой в целом.

Приложение

Composition of the delegation

The delegation of Cambodia was headed by H.E. Mr. KEO Remy, President of the Cambodian Human Rights Committee CHRC and composed of the following members:

- H.E. Mr. Ney Samol, Permanent Representative/Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary;
 - H.E. Mr. Ith Rady Vice President of CHRC;
 - H.E. Mr. Katta Orn Member of CHRC;
 - H.E. Mr. Bun Honn Secretary of State, Ministry of Interior;
 - H.E. Mr. Mam Vannak Secretary of State, Ministry of Labour and Vocational Training;
 - H.E. Mr. Men Sochet Secretary of State, Ministry of Social Affairs, Veterans and Youth Rehabilitation (MoSVY);
 - H.E. Mr. Ngoeun Chanline Pollen Undersecretary of State, Ministry of Information;
 - H.E. Mr. Chin Malin Undersecretary of State, Ministry of Justice;
 - H.E. Mr. Sok Soken Undersecretary of State, Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation (MFA.IC);
 - H.E. Mr. Sim Vireak Advisor to MFA.IC;
 - Mr. Kim Sovandy Deputy Director of National Social Security Fund, MoSVY;
 - Ms. Phat Dina Deputy Chief of Bureau, MFA.IC;
 - Mr. Long Sokhan, Counselor;
 - Mr. Yang Sokha, Counselor;
 - Mr. Ngeth Thunsereibandith, Counselor;
 - Mr. Veng Vuthea, Second Secretary;
 - Mr. Sokha Phadora, Second Secretary;
 - Ms. Meng Moniruoth, Mission Staff.
-